



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 2/11.7 – SA086

Lima, 20 de febrero de 2014

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Dra. Paola Viviana Tamburelli, Directora Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. Rafael Rodrigues Filho, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil
General de Brigada Aérea (A) Rolando I. Mercado Zamora, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Cmdte. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC (e), Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Javier Hurtado Gutiérrez, Director General (e), DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Lic. Pedro Alberto González Díaz, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación a la Sexta Reunión del Equipo de Análisis de Asuntos (IAT/6) y la Décima Sexta Reunión del Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (PA-RAST/16)**
Ciudad de Panamá, Panamá, 27 al 29 de marzo de 2014

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de documentación antes del **10 de marzo de 2014**
2) Registrar participantes a más tardar el **10 de marzo de 2014**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitar a su administración a participar en la Sexta Reunión del Equipo de Análisis de Asuntos (IAT/6) y la Décima Sexta Reunión del Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (PA-RAST/16) que, como parte del programa regular de actividades del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica (RASG-PA), serán auspiciadas por IFALPA y se celebrarán durante la Sexagésima Novena Conferencia Anual de IFALPA, a realizarse en la Ciudad de Panamá, Panamá, del 28 al 31 de marzo de 2014. El idioma de trabajo de las reuniones será inglés y no se proporcionará interpretación simultánea.

I:\RASG-PA\RASG-PA PA-RAST\PA-RAST16 Pan27-29Mar2014\SA086 Estados-Invitacion IAT6-PARAST16-S.Doc

Av. Víctor Andrés Belaúnde No.147
Centro Empresarial Real
Vía Principal No.102
Edificio Real 4, piso 4, San Isidro
Lima 15073 – Perú

Apartado 4127
Lima 100, Perú
Web page: www.icao.int/SAM

Email: icaosam@icao.int
Email: GREPECAS: infogrepecas@icao.int
Tel.: +51 1 611-8686
Fax.: +51 1 611-8689

Se adjunta la siguiente documentación (en inglés únicamente):

- Orden del día provisional de la Reunión IAT/6 – Adjunto A
- Orden del día provisional de la Reunión PA-RAST/16 – Adjunto B
- Formulario de registro – Adjunto C (completar y enviar por correo electrónico antes del 10 de marzo de 2014)
- Información general – Adjunto D

La información del hospedaje se encuentra en el Adjunto D.

Toda la documentación de las reuniones estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/SAM/Pages/meetings.aspx?year=2014&p=7>, inmediatamente esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee entregar para las reuniones deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). La fecha límite para recibir notas (en inglés) es el 10 de marzo de 2014. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Marcelo Ureña, Oficial Regional, Seguridad Operacional (murena@icao.int), o con su Asistente, la Sra. Deborah Coriat (dcoriat@icao.int).

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjuntos: (en inglés únicamente)

- A – Orden del Día Provisional del IAT/6*
- B – Orden del Día Provisional del PA-RAST/16*
- C – Forma de Registro*
- D – Información General*
(Plantillas para notas)

cc: Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aero comercial, STA, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico de Coordinación con Organizaciones Int., GCOI, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile

Cnel. Alfonso Lozano Ariza, Subdirector General, UAEAC, Colombia

Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia

Ing. Byron Carrión, Subdirector General de Aviación, Ecuador (e)

Lic. Carlos Pashales, Subdirector General, AAC, Panamá

Lic. Abdel Martinez, Coordinador de Proyectos con la OACI y Encargado de Asuntos Intl. AAC, Panamá

Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay

Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú

Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela

ATTACHMENT A

IAT/6



International Civil Aviation Organization
Regional Aviation Safety Group – Pan America (RASG-PA)
Sixth Information Analysis Team Meeting (IAT/6)
Panama City, Panama, 27 March 2014



PROVISIONAL AGENDA

- Agenda Item 1: Approval of the Provisional Agenda**
- Agenda Item 2: Analysis of ASIAS Database**
- Agenda Item 3: IAT/6 Report for PA-RAST/16 Meeting**
- Agenda Item 4: Other Business**

Schedule	27 March 2014
08:30 – 09:00	Registration
09:00 – 09:30	Agenda Item 1
09:30 – 10:30	Agenda Item 2
10:30 – 11:00	Break
11:00 – 12:30	Agenda Item 2 (cont.)
12:30 – 13:30	Lunch Break
13:30 – 14:30	Agenda Item 3
14:30 – 15:30	Agenda Item 4

ATTACHMENT B

PA-RAST/16



International Civil Aviation Organization
Regional Aviation Safety Group – Pan America (RASG-PA)
Sixteenth Pan America — Regional Aviation Safety Team Meeting
(PA-RAST/16)



Panama City, Panama, 28 – 29 March 2014

PROVISIONAL AGENDA

- Agenda Item 1: Review and Approval of the Provisional Agenda and Schedule**
 - Agenda Item 2: Election – PA-RAST Vice Co-chairperson representing States/Territories**
 - Agenda Item 3: Review Actions of the PA-RAST/15 Meeting**
 - Agenda Item 4: Information Analysis Team (IAT/06) Report**
 - Agenda Item 5: Procedural Guide (methodology and process) for the Safety Enhancement Team (SET)**
 - Agenda Item 6: Safety Enhancement Team (SET) 1: Development of a Loss Of Control-Inflight (LOC-I) Detailed Implementation Plan (DIP)**
 - Agenda Item 7: RASG-PA Strategic Communication Plan**
 - Agenda Item 8: Safety Enhancement Team (SET) 2: Development of Controlled Flight Into Terrain (CFIT) Detailed Implementation Plan (DIP)**
 - Agenda Item 9: Summary of DIPs under development by other ICAO Regional Aviation Safety Groups (RASGs)**
 - Agenda Item 10: Memorandum of Understanding (MoU) between IATA and RASG-PA**
 - Agenda Item 11: PA-RAST/16 Meeting Actions Items**
 - Agenda Item 12: PA-RAST/17 Meeting**
 - Agenda Item 13: Other Business**
-

Schedule	Day 1	Schedule	Day 2
08:30 – 09:00	Registration		
09:00 – 09:30	Agenda Item 1	09:00 – 10:00	Agenda Item 8
09:30 – 10:00	Agenda Item 2	10:00 – 10:30	Agenda Item 9
10:00 – 10:30	Agenda Item 3		
10:30 – 11:00	Break	10:30 – 11:00	Break
11:00 – 12:00	Agenda Item 4	11:00 – 12:00	Agenda Item 10
12:00 – 13:30	Lunch	12:00 – 13:30	Lunch
13:30 – 14:00	Agenda Item 5	13:30 – 14:00	Agenda Item 11
14:00 – 14:30	Agenda Item 6	14:00 – 14:30	Agenda Item 12
14:30 – 15:30	Agenda Item 7	14:30 – 15:30	Agenda Item 13

ATTACHMENT D

IAT/6 — PA-RAST/16



International Civil Aviation Organization
Regional Aviation Safety Group – Pan America (RASG-PA)
Sixth Information Analysis Team Meeting (IAT/6)
Sixteenth Pan America — Regional Aviation Safety Team Meeting
(PA-RAST/16)



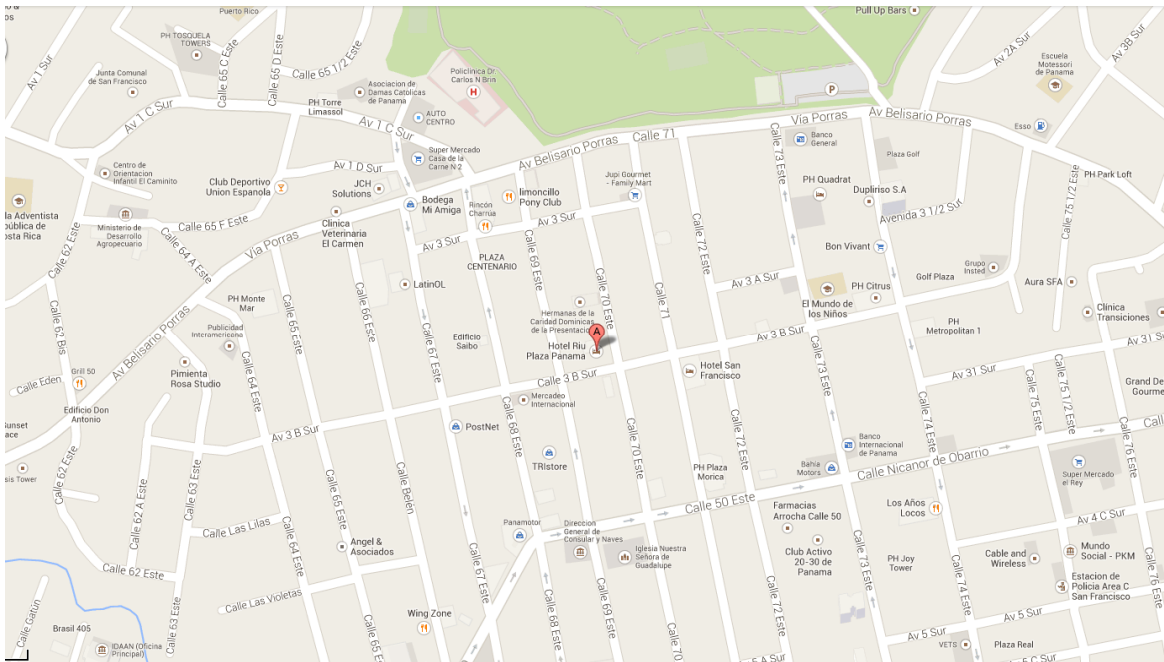
Panama City, Panama, 27 to 29 March 2014

GENERAL INFORMATION

(Presented by the Secretariat)

1. Event Venue and Dates

The Meetings will be held during the IFALPA 69th Annual Conference, at the Hotel Riu Plaza Panama, located at Calle 50 con 53 este Urbanizacion Marbella, Panama City, building/room number to be determined, from 27 to 29 March 2014.



2. Name of the Meeting Coordinator and Assistant, Address and Contact Numbers

Mr. Eduardo Chacin, Regional Officer, Flight Safety
Ms. Leslie Gandara, Assistant
ICAO NACC Regional Office
Presidente Masaryk 29, Third Floor, Polanco, Mexico City, Mexico
Telephone: + 52 55 5250 3211
Fax: + 52 55 5203 2757
E-mail: icaonacc@icao.int
echacin@icao.int
lgandara@icao.int

3. Participants Registration

Delegate registration will take place on 27 March 2014, from 08:30 to 09:00 hours.

4. Accommodation

The recommended hotel is the Hotel Riu Plaza Panama

Hotel Contact Information	Rates*
Hotel Riu Plaza Panama Calle 50 con 53 este Urbanizacion Marbella, Panama City, Panama <i>Telephone:(507) 378 9000</i>	<i>Deluxe Double Room</i> Includes 2 beds - USD\$135 <i>Deluxe King Room</i> Includes 1 king-size bed - USD\$135 * Room rates are per night, per room. * Room rates are in single and double occupancy. * Maximum occupancy per room: 2 adults and 2 children under 12 years old.

All rates include daily international breakfast buffet in the Arts restaurant, wireless Internet connection, initial mini-bar content (extra charge for refills), use of the pool, fitness center, and spa (treatments not included).

Hotel Booking Procedure:

In order to take advantage of these rates you must contact the hotel directly specifying that you will be attending the IFALPA 69th Annual Conference.

5. Documentation Link

The documentation for the Meeting is being posted on the ICAO NACC Office Website; participants should check ICAO's website frequently to download the documentation. **All participants must bring their own set of documentation (hard copy or electronically in a laptop) to the Meeting venue; there will be no hard copies available for distribution.**

<http://www.icao.int/NACC/Pages/meetings-by-year.aspx?year=2014>

Click on "Sixth Meeting of the Information Analysis Team (IAT/6)" or "Sixteenth Meeting of the Pan America - Regional Aviation Safety Team (PA-RAST/16).